

Omdat u het vraagt

Er is ons van verscheidene kanten gevraagd, waarom de opendeurdag van de scouts en het jeugdturnoel van de voetbal niet in INFO werden vermeld. De verklaring is doodeenvoudig: we nemen graag alles op wat de verenigingen organiseren, maar ze moeten het ons wel doorspelen. We kunnen niet elke keer iedereen opbellen om te vragen of ze plannen voor de komende weken hebben. Alleen jammer dat niemand in de betrokken verenigingen eraan gedacht heeft dat INFO maandelijks in alle bussen komt en dus heel SDW en Afsnee bestrijkt!

Langstelling voor wat de Jeugdraad doet? Wij ook. Helaas vernemen we de laatste tijd van die kant niets meer.

En nu we toch aan de klagmuur staan: dat u geen verslagen meer krijgt over de werking van O.B.O. en Handel en Wandel, ligt ook niet aan ons. Zijn beide verenigingen aan hun eeuwige slaap begonnen? We kijken verlangend naar nieuws van hen uit.

NIEUWS is er wel van de Buurtobservatieactie (BOA), nl. een verslag over de laatste 6 maanden. En onze sociaal-culturele verenigingen hebben vóór de zomervakantie nog wel een en ander te bieden. Een gelegenheid om eens kennis ermee te maken.

En verder krijgt u in dit nummer een tweede artikel over de actie "Voor een veiliger dorp", die 10 jaar geleden plaatsvond. Als we het lijstje met de toenmalige wensen met de toestand van nu vergelijken, dan moeten we helaas vaststellen dat er wel een en ander verwezenlijkt is, maar de toestand toch niet opvallend veiliger is geworden.

VAKANTIEREGELING 1990 Oproep tot alle betrokkenen

Zoals we al zolang gewoon zijn, willen we ook dit jaar in ons juni-nummer een lijst publiceren met alle winkels, bedrijven en instellingen die in de loop van de zomervakantie, in het bijzonder omstreeks de Gentse Feesten, enige tijd gesloten zijn.

Wie daarin wil opgenomen worden, gelieve de strook in dit nummer in te vullen, uit te knippen en TEGEN 30 MEI te bezorgen aan G. Delbaere, Sint-Dionysiusstraat 17, SDW.

Het was geen aprilgrap...

maar een domme onoplettendheid. Het vorige nummer was niet nr. 105, maar nr. 106 van APRIL 1990. Sorry, maar alleen wie niets doet, maakt geen fouten. Er is trouwens nog méér misgegaan. Op de eerste bladzijde is ook een regel weggevalen in het artikel "15 JAAR GELEDEN". Er moest staan:

"Niet alleen de fusieperikelen vroegen toen de aandacht. Het eerste nummer van 1975 bevatte ook een In Memoriam Dr. DUTORDOIR, die in het najaar van 1974 overleden was. Hij was burgemeester van SDW geweest."

Leven in de brouwerij



Uitstap naar de Kalmthoutse hei

Zondag 20 mei maken de leden van V.T.B.-V.A.B. en van het Davidsfonds een busuitstap naar de Kalmthoutse hei met natuurwandeling op het Duinenpad (2 uur), middagmaal in de Bakermolen in Wildert (picknick of plaatselijke ambachtelijke specialiteiten) en bezoek aan het Arboretum onder leiding van Willy Gillis.

We vertrekken om 9 uur op het Gemeenteplein en zijn omstreeks 19 uur terug.

Kosten: leden: 400 fr., niet-leden 600 fr.

Inschrijven bij Mia Bogaert (22 31 76) of Helga Vanden Kerchove (20 08 16).

V.T.B.-V.A.B. en de Borluutkermis

Ter gelegenheid van de Borluutkermis in oktober aanstaande organiseert V.T.B.-V.A.B. zijn tweede GROEPSTENTOONSTELLING van kunstenaars uit SDW en Afsnee.

Wij nodigen alle geïnteresseerden uit om samen die activiteit op te bouwen. Kunstenaars die graag willen tentoonstellen, nemen best contact op met Mia Bogaert, Kortrijksesteenweg 937, 9000 Gent (lieft schriftelijk en uiterlijk tegen 1 juni).

V.T.B.-V.A.B. en Van Gogh

Vrijdag 25 mei organiseren we een 2e busuitstap naar de Hoge Veluwe. Vertrek om 7 uur op het Gemeenteplein. Aankomst in Otterlo omstreeks 10.30 uur. Wandeling door het natuurreservaat. 's Middags genieten we van een gelderse koffietafel in restaurant Rijzenburg. Toegangskarten voor Van Goghs tekeningen in het Kröller-Müller-museum krijgt u in de bus. Om 13.30 uur bezoek aan de tentoonstelling en het Beeldenpark. Daarna nog een vrije wandeling en om 17 uur naar huis.

Deelnamekosten:

leden: 1500 fr., niet-leden: 1700 fr.

Inschrijven bij Mia Bogaert, Kortrijksesteenweg 937, 9000 Gent (tel. 22 31 76)

V.T.B.-KUNSTKRING

* Zaterdag 2 juni: daguitstap naar Noord-Frankrijk o.l.v. M.J. Belpaire. Bezoeken in Marcq-en-Bareuil, kasteel Vert Bois & Villeneuve d'Ascq.

V.T.B.-V.A.B. SPORTIEF

* Dinsdag 5 juni starten we weer met onze wekelijkse fietstochten. Afspraak om 19.30 uur op het Gemeenteplein. Elke tocht brengt ons naar een ander hoekje van onze streek.

* Zondag 17 juni maken we een langere FIETSTOCHT LANGS DE SCHELDE. Vertrek in SDW op het Gemeenteplein om 13 uur of in Temse aan de kerk om 14 uur. Er wordt voor fietsvervoer gezorgd.

* Contactadres: Mia Bogaert
Kortrijksesteenweg 927, Gent (22 31 76)



B.G.J.G.

(Bond van Grote en Jonge Gezinnen)

Correcte houding bij het werk

Het bestuur nodigt u uit op donderdag 31 mei in het Gildenhuis op een voordracht over CORRECTE HOUDING BIJ HET WERK.

Pijn in de rug, stijve schouders, krampen in armen of benen... Overkomt het u ook soms, als u een of ander werkje opknapt? Heeft u er ooit stil bij gestaan dat het zou kunnen te wijten zijn aan een verkeerde houding of aan bewegingen die u niet correct uitvoert? Wist u dat u ook al zittend keurig kan strijken? Dat u de stofzuiger op een heel andere manier kan hanteren, zonder dat u daarvoor maar half werk zou doen? Dat werken in de tuin niet hoeft gepaard te gaan met vreselijke rugpijn nadien?

Dat zijn maar enkele punten die op 31 mei tijdens de clubavond aan bod komen. Onze gastspreker, de heer Vispoel, zal u tips bezorgen om een correcte houding aan te leren en trachten op al uw vragen een antwoord te geven. U bent hartelijk welkom op 31 mei om 20 uur in het Gildenhuis.

Andere activiteiten in 1990

(telkens om 20 uur in het Gildenhuis)

27 september: Consumenten en milieu.

25 oktober: Koken in 30 minuten.

22 november: Automechaniek.

* Contactadres: Lucien Strobbe

Krijzeltand 19, SDW (22 51 62)

SPORT VOOR IEDEREEN

Activiteiten in 1990

* Zaterdag 19 mei van 10 tot 12 uur:

Atletiek en recreatiesport (Vennenwijk).

* Zaterdag 9 juni van 10 tot 12 uur:

Atletiek en recreatiesport (Vennenwijk).

* Zaterdag 16 juni van 10 tot 12 uur:

Atletiek en recreatiesport (Vennenwijk).

* Zaterdag 23 juni: volksspelen en om 11 uur prijsuitreiking (raadzaal Dienstencentrum of kantine K.V.V.)

* Omstreeks 21 juli: 7e busreis.

* Zondag 16 september: 17e wandelzoektocht (prijsuitreiking in het Gildenhuis).

En verder WEKELIJKS:

- minivoetbal voor 45- & 55-plussers,
- bijna elke zondag zwemmen tussen 10 & 12 uur),
- minivoetbal en veldvoetbal, naar gelang een terrein beschikbaar is,
- in de zomer voetbal voor jongeren in de Vennenwijk,
- training kogelstoten, discuswerpen en speerwerpen (op aanvraag).

INLICHTINGEN:

- R. Penning, Vennebos 25, SDW,
- G. Tillieu, Sint-Dionysiusstraat 45, SDW,
- G. Vanderstraeten, Tjgerellelaan 4, SDW,
- W. Vlerick, Jean-Baptiste de Giey laan 5, SDW.

Meifeest

* **Donderdag 17 mei** om 19.30 u. In het Gildenhuis : MEIFEEST voor alle leden en afsluiting van de viering van het 40-jarig bestaan van de afdeling. *Op het programma :*

- bezinnend moment,
- etentje,
- voordracht over het thema "Opvoeden : niet buigen, niet barsten" door schoolpsycholoog Philippe Millet.

Het is duidelijk dat in geen enkel gezin de ouders en de kinderen gelijk denken en handelen. Maar hoever kun je verdragen dat je bloedeigen kinderen over die dingen die je dierbaar zijn, anders (d.w.z. sterk afwijkend) denken en daarnaar ook handelen. Zijn er grenzen waaraan je niet kunt voorbijgaan ? Moeten ouders zomaar "buigen", ook als het over levensbelangrijke kwesties gaat ? Moeten kinderen "barsten", als hun ouders niet bereid zijn ze te volgen, op het moment dat ze hun eigen weg willen gaan ? Dat is de kern van het probleem en alle ouders krijgen er vroeg of laat mee te maken. De enen wat meer, de anderen wat minder. En hoe kun je dan het best reageren ? *INSCHRIJVEN bij Cl. Campens, Loofblommestraat 79 (21 78 02) vóór vrijdag 11 mei.*

Naar Amiens

* **Maandag 28 mei & zaterdag 9 juni** : DAG-UITSTAP met bezoek aan de slagvelden van de Somme en de kathedraal van Amiens, ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de afdeling. Onder leiding van de heer Walter Goethals, kolonel met rust. Echtgenoten mogen mee. *PROGRAMMA :*

- Busrit via Kortrijk en Rijsel naar Arras, waar we een geurig kopje koffie drinken.
 - Met onze ervaren gids maken we een rondrit door de slagvelden aan de Somme, waar elke vierkante meter door het oorlogsgeweld werd omgewoeld.
 - In Amiens gaan we gezellig tafelen in restaurant Le Prieuré.
 - Daarna bezoeken we in Amiens de Notre-Dame, de grootste kathedraal van Frankrijk. Meer dan 12.000 mensen kunnen er rechtstaand een dienst bijwonen. Onze gids toont u verder ook de voorname bezienswaardigheden van de stad.
 - Vervolgens maken we een boottocht langs de "hortillonnages" (moestuinen) in een landschap met ontelbare vijvers, kanaaltjes, eilanden en moerassen.
 - Ten slotte maken we een avondstop in Arras en ronden met een korte rondrit en een licht hapje onze dagtocht af.
- INSCHRIJVEN bij mw. J. Daemers-Schelstraete, Hogeheerweg 7 (22 06 82).*

Andere activiteiten

- * **Donderdag 7 juni** : FIETSNAMIDDAG. Vertrek om 13.30 uur op het Gemeenteplein.
- * **Zondag 17 juni** : NAMIDDAGUITSTAP voor jonge gezinnen met bezoek aan de tuin van het kasteel Leeuwergem bij Zottegem. Vervoer met eigen wagen.
- * **Dinsdag 19 juni** : FIETSNAMIDDAG. Vertrek om 13.30 uur op het Gemeenteplein.
- * **Contactadressen :**
- Liesbet Ollevier-Cornillie
Borluutstraat 14, SDW (22 64 52)
- Gaby Van Beveren-Michem
Schoonzichtstraat 35, SDW (22 61 30)

De volgende INFO verschijnt op 15 juni. Teksten bezorgen tegen 28 mei aan :
Pierre Van Steenkiste, St-Dionysiusstr. 44,
St-Denijs-Westrem (Géén telefoontjes a.u.b.)



WILLEMSFONDS

Wandelen en eten

Zaterdag 19 mei : KASTELENWANDELING in Heusden en Destelbergen en PALINGSOUPER in "Stapsteen".

Tentoonstelling

Donderdag 28 juni : vernissage van de door ons georganiseerde tentoonstelling van Paul VAN GIJSEGHEM in Novotel Gent. Opening door adjunct-secretaris-generaal voor Buitenlandse Betrekkingen, tevens algemeen voorzitter WF Ernest VAN BUYNDER.

Vooruitzichten voor het najaar

* **Zaterdag 1 september** : Dag der Oostvlaamse Willemsfondsen met RALLY in Kruishoutem.
* **Dinsdag 23 oktober** (samen met Davidsfonds) : FILMAVOND met live muzikale begeleiding. U krijgt twee meesterwerken uit de geschiedenis van de stomme film te zien, nl. :
- "Das Cabinet des Dr. Caligari" (Robert Wiene, Duitsland 1919), een der 12 beste films aller tijden,
- "Pantserkruiser Potemkin" (Sergei Eisenstein, USSR 1925) met de vernaarde beelden op de trappen van Odessa.
Beide films zullen door een viertal muzikanten o.l.v. kunsthistoricus Patrick Viaene van een originele filmscore voorzien worden.

* Contactadressen :

J. Eeckman, James Ensorlaan 21 (22 37 44)
A. Goeffers, H. Malfaitlaan 1 (22 66 21).

K.V.V. SINT-DENIJSSPORT

Jeugdvoetbalkamp

K.V.V. Sint-Denijsport biedt aan jonge voetballertjes (6 tot 10 jaar) de gelegenheid om in een cyclus van 5 dagen INITIATIE-TRAININGEN te volgen op het oefenveld van de club (naast het Borluutkasteel). Ze hebben tot doel, aankomende voetballertjes op een ongedwongen, speelse manier met de basistechnieken van het voetbalspel kennis te laten maken. De deelnemingsprijs bedraagt 1000 fr., verzekering inbegrepen. Daar er vorig jaar 60 jongens aan deelnamen en het aantal belangstellenden stijgt, worden er dit jaar TWEE kampen georganiseerd : een van **maandag 20 tot vrijdag 24 augustus** (elke dag van 8.30 tot 17 uur) en een van **maandag 27 tot vrijdag 31 augustus**. Bij de inschrijving dus je voorkeur opgeven.
Heb je interesse, wil je meer inlichtingen, neem dan contact op met de voorzitter van K.V.V. Sint-Denijsport : Jan De Walsche, Jean-Baptiste de Ghellincklaan 59, SDW (22 43 23).



Wat staat er nog op het programma ?

* **Donderdag 17 mei** : bezoek aan de tentoonstelling "Het Vlaamse expressionisme in Europese context" in het Museum voor Schone Kunsten te Gent.
* **Dinsdag 15 en dinsdag 29 mei**, telkens om 13.45 uur in het zaaltje van café "Gemeentehuis" : hobbyles "Bedrukken en beschilderen van T-shirts, strandtassen, enz." door mw. A. Verdonck.
* **Dinsdag 5 juni** : onze jaarlijkse DAGUITSTAP, deze keer naar het witte stadje Thom, Maaseik en de Maasvallei. Meer nieuws in volgende INFO.
* **Natuurwandeling** in de bossen van Nazareth o.l.v. mw. Deaulmerie (datum nog niet bepaald).

* **Contactadressen** : M. Van Meerbeeck
Boesbeeklaan 6, SDW (22 56 47)
C. Gevaert, Wallekensstr. 32 (22 95 90)

Georges Debunne in SDW

Donderdag 7 juni om 20 uur houdt Georges DEBUNNE, oud-voorzitter van het A.B.V.V. en van het Europees Vakverbond een causerie in het zaaltje van café "Gemeentehuis". Zijn onderwerp : "Ik heb mijn zeg gehad".

INLICHTINGEN :

- Claude Putman, Lelepark 23, SDW (22 39 79)
- Paul Pataer, Bressers-Blanchaertlaan 2, SDW (22 15 02).



Davidsfonds

Naar Kalmthout

Graag nodigen we u uit op onze jaarlijkse GEZINS-UITSTAP op **zondag 20 mei**. Onder leiding van V.T.B.-bestuurslid Willy Gillis bezoeken we de Kalmthoutse hei (Duinenpadwandeling), de Bakkersmolen en het Arboretum. Ter plaatse kunt u een kleine lunch met streekspecialiteiten kopen, maar u mag even goed uw picknick meebrengen. De bus vertrekt om 9 uur op het Gemeenteplein en we zijn omstreeks 19 uur weer thuis. Leden betalen 400 fr., niet-leden 600 fr. per persoon. *INSCHRIJVEN* en betalen bij Helga Vandenberghe-Kerchove-De Jonghe, Overmeersstraat 14, SDW of bij Mia Bogaert, Kortrijksesteenweg 927, Gent.

* **Contactadres** : Helga Vanden Kerchove-De Jonghe, Overmeersstraat 14 (20 08 16)

TENTOONSTELLINGEN

Bijloekemuseum (Godshuizenlaan 2) :
Het voorlaatste van de grote Hollandse oorlogsscheepsmoedellen (van 1 juni tot 29 juli).
Museum voor Schone Kunsten (Citadelpark) :
Vlaams expressionisme in Europa. De Vlaamse expressionisten en hun Europese tijdgenoten (tot 10 juni).
Museum voor Industriële Archeologie en Textiel (Gewad 13) : Eureka ! Uitvinders, uitvindingen en patenten (Van 9 juni tot 31 december).
Schoolmuseum M. Thiery (Sint-Pietersplein 14) : Trekkers zonder grenzen. Over de vogeltrek (tot 31 december).

EVENEMENTEN IN FLANDERS EXPO

13-15.6 : Agora (Vakbeurs en ontmoetingsplaats voor openbare diensten)
26-28.8 : Textirama-Mode (Kledingvakbeurs)
8-23.9 : 45e Jaarbeurs van Vlaanderen

Deze INFO werd voor u opgemaakt door DESKTOP PUBLISH-IT
Sint-Rochusplein 2, 9820 SDW (20 40 94)
en gedrukt door DRUKKERIJ SINT-JORIS
Beukenlaan 21, 9820 Gent/SDW (22 11 27).

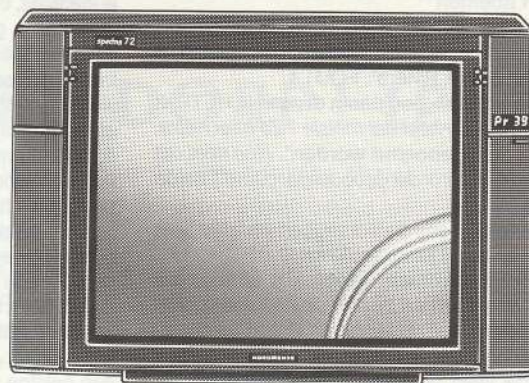
Secretariaat Dekenij Borluut :

Paul VAN DEN EEDE
Steppedede 5, SDW (22 03 12)
Redactie INFO :
Jef VANDEVEIRE
Lijsterstraat 24, De Pinte (82 90 41)
Teksten voor INFO :
Pierre VAN STEENKISTE
Sint-Dionysiusstraat 44, SDW
(géén telefoontjes, a.u.b.)
Reclame & advertenties :
Victor VANDEN BROECKE
Steppedede 18, SDW (21 54 68)
Zoekertjes :
Jean-Paul VANDER STEENE
Adelaarsstraat 1, SDW (21 42 47)

Verantwoordelijke uitgever : J. Vandeveire
Lijsterstraat 24, 9720 De Pinte

**U wilt alleen
het beste!**

**U stelt
hoge eisen!**



Kom de nieuwe Nordmende Spectra SL72 IMC bewonderen!
72 cm Super Planar beeldscherm - 80 Watt muziek in HiFi-stereo -
menugestuurde afstandsbediening - Teletekst met 8 geheugens -
Super VHS ingang - 40 voorkeuzezenders - 100 kanalen

Perfektie - Stijl - Fascinerend!

Kom hem NU bewonderen bij



Guy Anteunis
Loofblommestraat 5
9820 Sint-Denijs-Westrem
Tel. 091/20.10.39



DE BANK DIE JE RUIMTE GEEFT.

Loofblommestraat 26, 9820 St.-Denijs-Westrem
Tel. (091) 21 35 99



CERA heeft alles wat een grote, moderne bank moet hebben. Maar CERA heeft nog iets meer. Iets veel belangrijkers. CERA gelooft in mensen. In mensen die de handen uit de mouwen willen steken, die iets willen opbouwen. CERA beseft

dat de bureaucratische weg vaak te lang is, dat de administratieve molen veel te traag maalt voor wie plannen en projecten heeft. CERA heeft er zich op ingesteld om snel en soepel te kunnen beslissen. Met gastvrije kantoren, dicht bij u in de buurt.

Open wanneer u vrij bent, o.m. op vrijdagavond en zaterdagmorgen. Met enthousiaste medewerkers die leven waar u leeft. Die uw behoeften beter begrijpen en uw mogelijkheden juister inschatten. En precies daardoor meer voor u kunnen doen.

Nut de taalklas

Heten en noemen

Wie ermee begonnen is, weet ik niet, maar je hoort de laatste tijd nogal vaak zeggen "Hoe noemt die man? - Hij noemt Peters". FOUT!

Een naam hebben, een naam dragen is HETEN. Goed is dus: *Hoe heet dat meisje? Ze heet Petra.* HETEN is dus "**genoemd worden**". *Hoe heet dat gebouw? Hoe wordt dat gebouw genoemd?* Beide zijn goed.

Trouwens, ook in ons dialect zeggen we "Hoe heet jij?" En dat is het juiste werkwoord.

NOEMEN is **een naam geven**. Zo kunnen we zeggen: *Hoe noemen ze hier de zigeuners? Dat gebouw noemt men de Mammelokker. Hoe zou ze haar baby noemen?*

Je kunt de twee werkwoorden zelfs samen gebruiken in een zin als: *Hij heet Isidorus, maar we noemen hem Door.*

Eens en zodra

Onlangs nog las ik: "Eens de vakantie voorbij is, beginnen we met een nieuwe reeks lessen." Foel! **Eens** betekent "één keer, ooit", maar wordt nooit gebruikt als verbindingswoord tussen twee zinnen. Als de Fransen zeggen "Une fois (qu'il sera) parti, tu le regretteras", dan is dat in het Nederlands "**Zodra** hij weg is, zal je het betreuen." of "**Als** hij eenmaal weg is,..."

In ons dialect maken we die fout ook: "Ne keer dat hij weg is, zal het u wel spijten." Maar dialect is geen Algemeen Nederlands.

Gebruik dus altijd "**zodra**" of "**als eenmaal**".

Wél goed is natuurlijk:

- Ik heb hem ooit eens ontmoet.
- Eens, op een zomeravond, kwam hij me opzoeken.
- Ze hebben me niet eens gegroet.

Lidwoord of geen lidwoord

Onze dialecten hebben de laatste 200 jaar sterk onder de invloed van het Frans gestaan. Ten tijde van de Franse bezetting (1796-1815) was het Frans de officiële taal en het nieuwe koninkrijk België deed het niet beter. Dat verklaart dat zoveel Franse taalelementen bij ons binnengeslopen zijn. Ook in het gebruik van lidwoorden (de, het, een). Soms gebruiken we er een, waar er geen hoeft en een andere keer vergeten we het waar het nodig is. Een paar voorbeelden ter verduidelijking.

In goed Nederlands zeggen we **ZONDER lidwoord**:

- Het huis is **in vlammen opgegaan**.
- Personen **beneden 16 jaar**.
- Een voorstel **in praktijk brengen**.
- **Op kosten van** zijn ouders leven.
- **In coma** liggen.
- Geen hand **voor ogen** zien.
- Voorschriften **met voeten** treden.
- Het orkest stond **onder leiding van** Piet Maas.
- Iets **binnen acht dagen** in orde brengen.
- Haar vader **is Duitser**.
- Daarentegen telkens **MET lidwoord**:
- **In de** open lucht werken.
- **Op het** gebied van de chemie is hij knap.
- Netjes **in de** rij staan.
- **In de** rouw zijn.
- **In de** as leggen.
- **In de** nesten zitten.
- Personen **boven de 65 jaar**.
- **Op iemand een** beroep doen.
- Iemand **een** teken geven.
- Tegen iemand **een** klacht indienen.

Identiteitskaart - Reispass

Zelfs onze hoogbejaarden moeten tegenwoordig naar de fotograaf voor een pasfoto, want ze krijgen een nieuwe **identiteitskaart**. Vroeger heette dat ding een "eenzelvigheidskaart", maar dat was een erg dwaze naam. Wie eenzelvig is, houdt niet van het gezelschap van anderen. En dat was het niét,

wat men ermee bedoelde. In Nederland noemen ze dat document een **persoonsbewijs**. Beide woorden geven nauwkeurig weer, wat erop staat: je identiteit, d.w.z. wie je bent, hoe je heet, waar en wanneer je geboren bent, enz. Dus: welke persoon je bent.

In de volksmond noemt men de identiteitskaart ook wel "paspoort", maar dat klopt niet. Een **paspoort** of **reispass** is in het Nederlands een internationaal document, waarop bevestigd wordt wie je bent en van welk land je inwoner bent. Oorspronkelijk was de identiteitskaart alleen in het binnenlands verkeer geldig en moest je voor reizen naar het buitenland een paspoort (reispass) hebben. Nu is dat voor een aantal Europese landen niet meer zo. België heeft met die landen een akkoord gesloten, zodat de nationale identiteitskaart volstaat. Maar wie bv. naar Azië, Afrika of Amerika wil, moet over een geldige reispass beschikken. Bovendien laten veel landen niet iedereen zomaar toe. Je hebt vaak ook nog een **visum** nodig. Daarin wordt bevestigd dat je dat land ook binnenmag. Let op: het meervoud van visum is **visa**. Je kunt dus nooit zeggen dat je "een visa" gekregen hebt.

Klant - cliënt - patiënt

Wie gebruikt maakt van de diensten van een advocaat, een notaris, een bankier, een arts, is zijn **cliënt**. En als dat er veel zijn, spreken we van de **cliënteel**.

Klanten zijn personen die gebruik maken van de diensten die een winkel, een fabriek, een herberg, een hotel aanbieden. Zo zeggen we: vaste, trouwe, toevallige klanten, iemand klanten afhandig maken. En alle klanten samen noemen we de **klandizie**.

Middenstanders, zakenlui en industriëlen noemen hun klanten soms wel eens **cliënten**, maar een notaris of advocaat heeft geen klanten.

Artsen, apothekers en andere hulpverleners uit de medische sector horen liever het woord "**patiënt**", maar dat klopt niet altijd. Als je bij de apotheker een fles eau-de-cologne of een schoonheidscrème koopt, ben je daarom nog geen patiënt.

Farde - map - slof

Het woord "farde" is Belgisch Frans. In goed Nederlands spreken we van een **map**. Je hebt opbergmappen, hangmappen, verzamelmappen, enz. Maar we zeggen wel **een slof sigaretten** voor een "farde".

Dossier - bundel

Je kunt eindeloos veel dingen bundelen: stro en hout en kleren bv. Maar ook gedichten bundelen we en een bundel opstellen (of artikelen) kan ook. Maar als we alle stukken bedoelen die op één zaak betrekking hebben, noemen we dat het **dossier**. In Nederland spreekt men het "dosjee" uit, bij ons meestal dossier (met de *ier* van bier).

Plan - plattegrond

Als je wil bouwen, vraag je de architect (de *ch* uitspreken als in lachen) een plan te tekenen. En als je met vakantie wil, maak je ook plannen. Soms vallen die plannen in dulgen. Dat is dan jammer. Maar een overzichtelijke tekening van de structuur van een stad (meestal met straatnamenlijst) noemen we een **plattegrond**. De klemtoon ligt op de laatste lettergreep. Juist zoals in platteland. Dat is wat we hier in onze streek "de bulten" noemen. Raar woord. Want het platteland is vaak niet plat (in de Ardennen bv.). Maar de taal is soms erg onlogisch.

Uitspraak van ou

Meestal spreken we **ou** uit als in rouw en blauw. Soms ook zoals in het Frans, dus als **oe** (bv. in douche). Maar in **scouts** en **accountant** (klemtoon op de 2e lettergreep!) is het wel degelijk de gewone Nederlandse **ou**. Dus geen "skoeten" a.u.b.!

Buurtobservatieactie (BOA)

Op 3 april had een nieuwe evaluatievergadering plaats voor SDW. Aanwezig waren vertegenwoordigers van politie en rijkswacht en contactpersonen.

Criminaliteit

Tijdens de voorbije 6 maanden deden zich 32 feiten van zware criminaliteit voor, waarvan er 3 werden opgelost. Er blijven er dus nog 29 over. In vergelijking met de vorige 6 maanden betekent dat een stijging met 12 feiten. Die is te wijten aan het feit dat er op 17 en 18 november 1989 in een straal van 1 km 11 inbraken werden gepleegd: in de Lauwstraat (3), de Beukenlaan (2), de Louis Delebecquelaan (2), de Looftlofblommestraat (1), het Kleinkouterken (1), de Wallekensstraat (1) en de Lodewijk de Raetstraat (3). Dat bewijst hoe belangrijk het is, verdachte situaties op te merken en te signaleren. Enkel met de hulp van de bevolking kan de criminaliteit teruggedrongen worden.

BOA-meldingen

Er kwamen 13 BOA-meldingen binnen, meestal over verdachte voertuigen of over personen die zich verdacht gedroegen. Enkele nummerplaten werden gecontroleerd en van de eigenaars werd nagegaan of ze bij politie of rijkswacht bekend waren. Gegevens en signalementen werden aan andere politiediensten en rijkswacht doorgegeven. Ook de toezichtspatrouilles werden geïntensiveerd.

Patrouilles

Tijdens de voorbije 6 maanden werden 81 uren BOA-patrouilles SDW gehouden en 685 uren patroilles SDW met de auto-, moto- en hondenbrigade. Verder werden 118 onbewaakte woningen gecontroleerd. Ook werd verkeersgericht toezicht gehouden in de Twaalfapostelenstraat en het Soenenspark.

Voor heel 1989 werden 164 uren BOA-patrouilles in SDW gehouden en 1224 uren SDW-patrouilles met de auto-, moto- en hondenbrigade.

Varia

- Zichtbelemmering door een privéwegwijzer aan het kruispunt Maaltenaard-Beukenlaan. De Verkeerstechnische Afdeling van de politie onderzocht de zaak, adviseerde positief en dus wordt er niets gewijzigd.

- Zichtbelemmering door hoog gras op de spoorwegberm aan de Snekkaal. Het probleem is verholpen door het groen gevoelig te snoeien, zodat de zichtbaarheid verbeterde.

- Het vandalisme aan het bijgebouw in het Borluutpark zou toegenomen zijn. Er zal van overheidswegen het nodige worden gedaan om dat probleem te verhelpen.

Vragen en suggesties

- Door een van de contactpersonen werd de aandacht gevestigd op het wildparkeren buiten de parkeerterreinen op Flanders Expo en op de wegmarkeringen aan het kruispunt Kareelstraat-Beukenlaan. Er zal onderzocht worden, hoe beide problemen kunnen verholpen worden.

- Door een ander contactpersoon werd melding gemaakt van een sluikstorting. Die zal opgeruimd worden.

- Er kwam een nieuwe contactpersoon bij voor sector 6, nl. de heer Pierre De Leenheer, Looftlofblommestraat 39 (tel. 22 00 37).

- De dienst Misdrijfpreventie van de Gentse politie is verhuisd naar Staakskensstraat 45, Gent. Het telefoonnummer blijft hetzelfde: 24 64 30.

VOOR EEN VEILIGER DORP! (2)

Wellicht was u ook een van de velen die de tentoonstelling in het dienstencentrum hebben bezocht en hun kritiek in de bus hebben gestopt. Want u hebt het natuurlijk begrepen: wat daar uithing, waren voorlopige plannen, voorstellen van verschil'ende aard en strekking, mogelijkheden voor verkeersingrepen. Bedankt gij allen voor uw op- en aanmerkingen, voor de vele aanvul'ende voorstellen, voor de scherpe kritiek. En eveneens bedankt: gij allen, die in het Borluutkasteel in het deurgat hebt staan drummen, om de hoorzitting te kunnen volgen. Het is een teken, dat u belangstelling ervoor had, dat het u niet onverschillig laat, wat er met ons dorp gebeurt.

Met de inrichters kunnen we zeggen, dat het resultaat positief en bemoedigend kan worden genoemd, zelfs al zul'en de plannen grondig moeten herwerkt en aangevuld worden. Maar dat was al bij voorbaat te voorspellen; het was trouwens de bedoeling, dat u zou reageren. In het algemeen kan gesteld worden, dat bij velen de wil aanwezig is, om gezamenlijk iets tegen de toemende verkeersonveiligheid en tegen de geleidelijke aftakeling in ons dorpsmilieu te gaan doen.

Op grond van het hele pakket reacties - positieve, negatieve en alternatieve - kunnen we de volgende vaststellingen en voorlopige besluiten opnoemen:

TEGEN de voorgestelde plannen

- een veralgemeend eenrichtingsverkeer wordt afgewezen; op kleine schaal (bv St-Denijsstraat - Kloosterstraat) kan het overwogen worden
- voorlopig geen maatregelen, die het doorgaand verkeer te St-Denijs-Westrem en Afsnee onmogelijk maken
- geen radicale verkeersstop tegenover het Borluutkasteel
- geen verkeersbeperkende maatregelen door de bevoegde technische diensten zonder raadpleging van de direct betrokken bevo'king
- de voorgestelde verkeersregeling op het Gemeenteplein veroorzaakt ernstige moeilijkheden voor het busverkeer en lokaal vrachtverkeer
- verkeer binnen het centrum moet in zoveel mogelijk richtingen (en los van de Kortrijksesteenweg) mogelijk b'lijven; zo weinig mogelijk omleidingen
- tegen vermeerdering van autoverkeer door de Kerkdreef (omwille van school en kerk)
- de ruimte achter het Zonneke (nu Bibliotheek) niet verkeersdrukker maken en de sportaccommodatie niet vernietigen door het aanleggen van parkeerterreinen.

VOOR de voorgestelde plannen of onderdelen ervan

- snelheidsremmende maatregelen treffen door nauwe profielen te behouden of brede straten op sommige plaatsen bewust te vernauwen, bochten, grachten en bomen in sommige straten te behouden, parkeerstroken zo aan te leggen, dat ze niet als een extra rijstrook worden gebruikt, in sommige straten verkeersdrempels aan te leggen, die het verkeer noodzaken te vertragen, sommige bochten te herzien, verschillende soorten bestrating te gebruiken, meer verbodsborden in plaats van gebodsborden aan te brengen omwille van de duidelijkheid
- waar mogelijk trottoirs en fietspaden aanbrengen, al was het maar aan één kant van de straat
- meer parkeerruimte scheppen ten behoeve van handel, scholen en kerk, o.a. nabij het Gildenhuis

- het landelijk karakter van sommige straten bewaren
- meer en geschikter parkeergelegenheid nabij het Borluutpark scheppen
- geen zwaar verkeer meer in het centrum toelaten, zodra de hoofdwegen langs de ringvaart k'aar zijn (behalve voor de behoeften van de dorpsbewoners)
- achter het Zonneke (Bibliotheek) ruimte voorzien voor uitbreiding, voor een lokaal voor de derde leeftijd, voor openbare toiletten, voor een fietsenstalling, informatiepanelen, een aanplakwand, misschien ook een bo'baan, met groen en zitbanken
- de bevolking informeren en inspraak geven in verband met plannen die de verkeersveiligheid en het leefklimaat in St-Denijs-Westrem kunnen beïnvloeden.

Wat wordt bij voorrang gevraagd?

a) binnen het dorp:

- een nieuw profiel en een beter wegdek met aparte ruimten voor fietsers en voetgangers in de Kleine Gentstraat en de Lauwstraat
- een herinrichting van de Kerkstraat, de Venestraat en het kruispunt van de brug onder de E5 (richting Beukenlaan) met aparte parkeervakken en een parkeerruimte naast de Pastoriedreef (toegankelijk van uit de Kerkstraat)
- de herinrichting van het plein tussen het Klooster, de Kloosterstraat en de Molenstraat
- het aanbrengen van verkeersdrempels in wegen met typisch sne! sluisverkeer (een verkeersdrempel is een lichte verhoging in het wegdek, die geen bezwaar vormt voor een traagrijdende wagen)

b) buiten het centrum:

- herinrichting van de doorgang door Afsnee
- verdubbeling en herinrichting van de brug over de ringvaart naast de spoorweg
- aanpassing van de kruispunten op de Kortrijksesteenweg, niet alleen voor auto's, maar ook voor mensen!!!
- aan'eg van fiets- en wandelpaden, aansluitend met die op de aanpalende gemeenten
- verhindering van sluikverkeer door residentiële wijken, desnoods door het invoeren van een beperkt eenrichtingsverkeer.

WAT NU?

Alle voorstellen, studies, reacties zijn overgemaakt aan de dienst planning van de stad Gent. Binnenkort zal daarover een soort ronde tafel conferentie worden gehouden waarbij bepaald zal worden welke onderdelen eerst grondig moeten uitgewerkt worden en welke pas later worden bekeken.

De voorgestelde plannen « Gemeenteplein » en « Algemeen Verkeersplan » worden grondig herwerkt, het plan « Kleine Gentstraat » wordt aangepast, het plan « Lauwstraat » krijgt zijn definitieve vorm.

Na de zomer, vermoedelijk in september-oktober, zullen de resultaten daarvan in een nieuwe hoorzitting worden voorgesteld en in het dienstencentrum geëxposeerd. Tenslotte wil de Dekenij nog graag een misverstand uit de wereld helpen. Sommigen hebben verondersteld, dat we in ons vorig artikel zonder enige beperking achter de voorgestelde plannen stonden. Niets is minder waar. We juichen echter toe, dat er iets wordt gedaan tegen de groeiende onveiligheid, maar staan met u kritisch, als de plannen ter tafel komen. Wij waarderen echter bijzonder, dat de bevolking wordt ingelicht en geraadpleegd en hopen dat dit in de toekomst mag gebeuren bij al'e ingrepen door de stad, de provincie en de staat.

KOOPGIDS VOOR SINT-DENIJS-WESTREM EN AFSNEE

AUTO'S, GARAGES EN CARROSSERIEËN

Garage BART bvba
Poortakkerstraat 47, SDW 21 05 84
Verdeler CITROËN. Ook tweedehandswagens.

Garage-carrosserie Dirk CLAUWAERT
Duddegemstraat 20, Afsnee 21 90 05
Verkoop van nieuwe en tweedehandswagens.
Onderhoud en herstelling van alle merken.

Urban D'HONDT
Kortrijksesteenweg 1212, SDW 22 44 77
Officieel OPEL-verdeler.
Carrosserie. Nieuwe en tweedehandswagens.

Eric SCHRIKX
Hogeheerweg 22, SDW 22 01 72
Verdeler AUDI en VOLKSWAGEN.

Garage SILVER SERVICE - Carrosserie
Kortrijksesteenweg 1038, SDW 22 59 11
Onderhoud van alle merken. Dealer SUBARU.
DRIE jaar rijden zonder garagekosten.

Garage VERHAEGHE
Kortrijksesteenweg 1086, SDW 22 16 71
Al 45 jaar FORD-verdeler en FORD-service.
Fijn carrosseriewerk. Plaatsing gasinstallaties.

BALLETSCHOOL

Mevr. Mien PAUWELS
Belgiëlaan 23, SDW 22 81 12
Balletschool MINNE. - Klassiek en jazzballet.

BEGRAFFENISSEN

Gebr. John en Noël DE COCKER
Loofblommestraat 15, SDW 22 86 84
Alle formaliteiten. Crematie.

BENZINESTATIONS

SECA-station nr. 187 "Snepebrug"
Beukenlaan 86, SDW 21 12 19
Shop, sigaretten, autobodenodigheden.
Zondag gesl. Met Bancontact 24 u. op 24 u. open.

SECA-station nr. 60 (Norbert LEMA)
Kortrijksesteenweg 1054, SDW 21 11 29
Sigaretten, autobodenodigheden. Ook "euronormale".
Shop. Zondag gesl. Met Bancontact 24/24 u. open.

BLOEMEN EN PLANTEN

Walter DE WAELE
Oudeheerweg 9, SDW 22 26 36
Verhuur van bloemen en planten.
Gesl. zondag (de hele dag) en tot maandag 13.30 u.

ORCHIDEE-BLOEMENSIERKUNST
Steenlaardestraat 40, SDW 22 76 13
Bruidsruiers. Zaal- en kerkversiering. Perkplanten.
Bloemen- en groentezaden. Interieurbeplanting in
aarde en hydrocultuur.

Orchideeënkwakerij Dirk PETRENS
Lauwstraat 74, SDW 22 55 55
Originele bloemstukken met 10 dagen garantie.
Bloeiende planten met 1 maand garantie.

Florist Patric SCHEPENS
Witbakkerstraat 17, SDW 82 45 64
Snijsbloemen, azalea's, geraniums en perkplanten.
Potgrond. Lid FLEUROP & INTERFLORA.

Bloemisterij Piet SCHEPENS-VANDEPUTTE
Duddegemstraat 28, Afsnee 21 13 98
Bloeiende azalea's, tuinazalea's, rododendrons, ge-
raniums, kamer- en perkplanten, rouwkransen.

BOUW- EN DAKWERKEN

Marc COLPAERT
Duddegemstraat 16, Afsnee 20 00 06
Geregistreerd aannemer metselwerk en roofing.
Nieuwbouw - Verbouwingen - Vloeren - Terrassen.

Herman NEYSKENS
Lauwstraat 22, SDW 20 11 33
Geregistreerd aannemer dak- en schilderwerk.
Roofing, dakgoten, enz. - Veranda's.

BRANDSTOFFEN

GEIREGAT/Mornie-Hoebeke N.V.
Oudeheerweg 28, SDW 22 42 43
Kolen en mazout.

Brandstoffen ROLAND N.V. - Mazout
Derbystr. 31, SDW (kantoor: 8-18 u.) 22 22 32
De Knok 6, S.M.Latam (na kantooruren) 82 67 08
Vluggen en verzorgde levering - Extra prijs.

BROOD EN BANKET

Stefaan MOENS
Octaaf Soudanstraat 3, SDW 22 41 32
Dinsdag gesloten.

Guido SUFFYS
Loofblommestraat 59, SDW 22 21 96
Kouterbaan 26, Sint-Martens-Latem 82 40 33
Maandag gesloten.

't Oud Bakkerijtje (Dirk Van der SYPT)
Hogeheerweg 29, SDW 21 77 23
Open vanaf 7 uur. Woensdag gesloten.

Gerard VERMEERSCH
Broekkantstraat 28, Afsnee 21 18 42
Specialiteit: boerenbrood. Dinsdag gesloten.

CAFÉS

Café GEMEENTEHUIS
(Joseph en Claudine SLEEUWAERT)
Gemeenteplein 1, SDW 20 21 08
Snacks - Gezellige, goed verwarmde zaal voor alle
doeleinden. Woensdag gesloten.

Estaminet PALLIETER
Loofblommestraat 7, SDW 21 49 13
Rouwtafels, snacks, vergaderzaal gratis. Recepties
en feestjes volgens afspraak. Maandag gesloten.

Café-taverne De VLASBLOEM
Broekkantstraat 51, Afsnee 21 79 75
Gezellige sfeer - Zonneteras - Parking.
Verzorgde dranken tegen lage prijzen.

DRANKEN

Bertrand VANDEMOORTELE
Lauwstraat 4, SDW 22 88 87
Open: 9-12 en 14-19 u. - Zond. en donderd. gesl.

WIJNKELDERMEESTER bvba (Verbraeken)
Broekkantstraat 50a, Afsnee 21 64 31
Import en verkoop van kwaliteitswijnen.
Open: 9 tot 12 en 14 tot 19 u. - Maandag gesloten.
Zaterdag: 10 tot 12.30 u. en 13.30 tot 18 u.

DRUKKERIJ

Drukkerij Carlos BAUTS
Loofblommestraat 18, SDW 21 83 32
Zeer grote collectie geboortekaartjes.
Fotocopiëren van goede kwaliteit, ook op karton.

DESKTOP PUBLISH IT
Sint-Rochusplein 2, SDW 20 40 94
Snelle service voor kleine oplagen.
Opmaak van uw drukwerk en reclame.

Drukkerij SINT-JORIS N.V.
Beukenlaan 21, SDW 22 11 27
Handels- en luxedrukwerk. Vierkleurendruk. Tijd-
schriften en boeken.

ELEKTRISCHE APPARATEN

ELEKTRO J.-P. LOUIS (JEPI ELECTRONICS)
Kleinkouterken 24, SDW 62 99 88
TV-Video-Hifi-Computers Elek. huishoudapparaten.
Rechtstr. verkoop aan particulieren (geen winkel).

GUAN-ELECTRONICS (Guy ANTHEUNIS)
Loofblommestraat 5, SDW 20 10 39
TV-Video-Hifi-Computers. Zondag en maandag gesl.

VAN DAMME-DAEMERS
Hogeheerweg 3, SDW 22 23 40
Inbouwappar. - MICROGOLFOVENS AMANA.

ELEKTRISCHE INSTALLATIES

Martin EGGERMONT
Jean-Baptiste de Gieyelaan 1, SDW 21 91 33
Nieuwbouw en verbouwingen. Herstellingen. Erkend
spaarkachel- en spaarboilerspecialist. Elektrische
verwarming. Verdeler THERMELEC.

Elektro JOLIET & CODDENS
Wallekensstraat 4a, SDW 21 21 90
Nieuwbouw. Verbouwing. Herstelling.
Elektrische verwarming. - Gratis prijsofferte.

Robert VAN CROMBRUGGE
Borluutstraat 7, SDW 22 67 25
Algemene elektriciteitswerken. Sanitair.
Erkend spaarkachel- en spaarboilerspecialist.

FIETSEN EN BROMFIETSEN

Huis VAN LEUVEN
Gemeenteplein 5, SDW 22 19 37
Maandag gesloten.

FINANCIËLE INSTELL.-VERZEKERINGEN

AN-HYP (Mevr. Dominique RAPPE)
Gemeenteplein 4, SDW 22 63 29
Volledige bankservice en verzekeringen.
Open: 9-12 en 15-17.30 u. Woensdagmiddag
gesl. - Vrijdag tot 18.30 u. - Zaterdag: 9.30-12 u.

ARGENTA (Hector DE SLOOVERE)
Hogeheerweg 61, SDW 21 77 99
Sparen - Lenen - Verzekeren.
Open: 9-12.30 u. Dinsdag- & vrijdagnam.: 16-19 u.

A.S.L.K. (Lily MOEYAERT-SOENEN)
Schoonzichtstraat 11, SDW 21 31 00
Volledige bankservice. Alle verzekeringen.
Open: 9-12.30 & 16-17.30 u. Zaterdag 9-12 u.
Woensdagmiddag gesloten.

Bank J. VAN BREDT & Co.
(Agentschap Martine JEGERS)
Witbakkerstraat 38A, SDW 82 27 42

BBL (Philippe VERSPEETEN)
Kortrijksesteenweg 1141, SDW 22 99 45
BANCONTACT-automaat in het gebouw,
24 uur per dag, 7 dagen op 7.

CERA (Werner DEPREZ)
Loofblommestraat 26, SDW 21 35 99
Open: 8.30-12.30 en 14-16.30 u.
- Vrijdag tot 18.30 u. - Zaterdag: 9-12 u.

GEMEENTEKREDIET (Agentschap Jean-Paul VANDER STEENE)
Gemeenteplein 8, SDW 21 42 47
Open: 9-12.30 en 14-17.30 u. - Dinsdag en
donderdag tot 18.30 u. - Zaterdag: 9-12 u.

GENERALE BANK
(Directeur S. BOONE)
Kortrijksesteenweg 1164, SDW 22 50 72
De Bank van je Leven.

H.S.A.-SPAARCENTRALE
(Kantoor Etienne DE MAERTELEIRE)
Luchthavenlaan 37, SDW 21 61 51
Alle financiële verrichtingen en verzekeringen.

IPPA (Mevr. G. DE BRUYNE)
Beukenlaan 49, SDW 22 81 22
Beleggen - Lenen - Verzekeren.
Hoogste rendement door persoonlijke service.

KREDIETBANK
(Directeur L. MESTDAGH)
Kortrijksesteenweg 1166, SDW 22 12 08
Beter met de bank van hier!

URBAINE UAP (Raf VANDENBROECK)
Hogeheerweg 46, SDW 22 36 10
Alle verzekeringen - Leningen, o.a. KMO-
PLAN Bedrijfsleidersverzekering.

Reggy VERSCHOORIS
Jerome Duquesnoyalaan 72, SDW 22 01 97
Verzekeringmakelaar
Open: 13.30-19 u. en na telefonische afspraak.

VOLKSDEPOSITOKAS
(Filip VAN DE VEIRE)
Kerkdreef 3, SDW 20 33 11

FOTO EN FILM

KLEURCOPYCENTER bvba (Boulard & Burez)
Kortrijksesteenweg 1194, SDW 21 56 37
Kwaliteits-kleurenfoto's. Foto's van dia's op
Cibachrome. Kleurcopiëren op formaat A4, A3, A2 en
A1. Verkoop van kleur- & diafilms. Ontwikkeling van
alle films. Zaterdag gesloten.

GESCHENKARTIKELEN

CREATELLE (bij MAXI-GB)
Schoonzichtstraat 31, SDW 21 64 74
Huwelijkslijsten. Geschenken en binnenhuisdeco-
ratie. Maroquinerie. Modejuwelen.

John DE COCKER
Loofblommestraat 15, SDW 22 22 54
Huwelijkslijsten. Geschenken.

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 22 31 22
Zakdoekjes, sierdoeken en andere leuke cadeaus.

HORLOGES EN JUWELEN

AUORE (Dirk DE RUDDER)
Sint-Dionysiusstraat 40, SDW 21 40 38
In eigen werkplaats: alle herstellingen van
kwaliteitshorloges en juwelen. Steeds in voorraad:
alle uurwerkcellen.
Open: 9-12 & 14-19 u. Zon- en maandag gesloten.
Eigen parking. Winkeldeur zonder drempel.

HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN

John DE COCKER
Loofblommestraat 25, SDW 22 22 54

KAPSALONS

CLUB WOMEN (Martine EGGERMONT)
Sint-Dionysiusstraat 26, SDW 22 62 91
Moderne kapsels. Liefst volgens afspraak.

Coiffure KATHARINA-V
Hogeheerweg 75, SDW 21 49 35
Specialiste in snit en brushing.

Kapsalon MARIE-LOUISE
Loofblommestraat 33, SDW 22 88 90
Produkten WILLS-WELLA-L'OREAL-PERMA.
T-shirts, pulls, polo's, sweaters. Fantasiejuwelen.

Kapsalon PASCAL
Vennestraat 1, SDW 21 53 88
Zonnebank. Open: dinsdag tot vrijdag van
8 tot 12 en van 13.30 tot 19 uur. Zaterdag tot 17 uur.
Voor heren de donderdag alleen volgens afspraak.

EEN VEILIGE WEGWIJZER VOOR AL UW INKOPEN

KLEDING EN TEXTIEL

Boetiek CLAUDY (Claudine GRAYMONPREZ)
Gemeenteplein 10, SDW 22 44 29
Dames- en herenkleding - Lingerie - Kousen.
Gesloten van zondag 12.30 tot maandag 14.00 u.

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 22 31 22
Huishoudlinnen - Donsdekens - Gordijnen.
Huwelijkslijsten.

Leon DE SMET
Sint-Dionysiusstraat 16, SDW 22 47 70
Kleermaker - Depot Wasserij SCHIETSE.
Ruiterbroeken - Kleding naar maat - Ondergoed.

Stoffen JANSSENS
Kortrijksesteenweg 1157, SDW 21 94 21
Exclusiviteiten. Trouw- en feeststoffen.
VOGUE-patronen. Zondag en maandag gesloten.

PREMAMAN (Marleen HERTOGHE)
Schoonheidsstraat 27, SDW 22 91 71
Alles voor aanstaande moeder en baby.
Open : 10.00-18.30 uur, vrijdag tot 19.30 uur,
zaterdag tot 19.00 u. Donderdagvoormiddag gesl.

KOELTECHNIEK

GEEROMS KOELTECHNIEK (sinds 1927)
Kortrijksesteenweg 1036, SDW 22 71 80
Koelkasten, diepvriezers, toonbanken, koelcellen.
Verkoop. Depannage. Showroom. - Ruime parking.

LEDERWAREN EN SCHOENEN

JA CHRISTA MODA PELLE
Schoonheidsstraat 7, SDW 21 94 06
Alle lederwaren : handtassen, aktentassen, ceinturen, geldbeugels, valiezen, paraplu's...Bekende merken, o.a. VALENTINO, RINALDI, GEMEL. Alles rechtstreeks uit Italië. Dinsdag gesloten.

SCHOENMAKERIJ MARC
Sint-Dionysiusstraat 33, SDW 21 94 69
Vakkundige herstelling. Lage prijzen. Exclusieve verkoop van lederwaren Ricardo-Lacosta.

M. VAN HOORDE (Huis VERVAET)
Sint-Dionysiusstraat 6, SDW 22 82 20
Alle duurzame lederwaren. Schoenen. Pantoffels.
Ook herstellingen. Luxe-nieuwkuis.

LEVENS MIDDELEN

't Kaaswinkeltje "Bij JEANINE"
Zuivelhandel Etienne DE CLERCQ
Krijzeland 7, SDW 21 34 42
Zuivel, kaas, charcuterie, wijnen, kaas- en vleeschotels. Open : 8.30-12.30 & 13.30-19 u. Zond. : 8.30-12.30 u. Maandag en donderdagvoorm. gesl.

GRAAG GEBRACHT (Rudy DE GRAEVE)
Uw rijdende winkel : verse groenten en fruit, zuivel en dranken, kruidenierswaren, diepvriesproducten. Kaas- en vleeschotels te bestellen op nr. 55 25 05.

Daniël DHOND-LAMPENS
Oudeheerweg 24, SDW 22 65 17
Zuivel, kaas, groente, fruit en roomijs VDB.
Diepvriesproducten. Zondag gesloten.

Daniël LAMPAERT
Hemelrijkstraat 17, SDW 22 36 89
Verse groenten en fruit. Kruidenierswaren.
Zuivel, charcuterie, dranken. Zondag open.

Theo VAN BOUCHAUTE (St-Marie)
Loofblommestraat 81, SDW 22 38 04
Kruidenierswaren, groenten en fruit. Zuivelproducten. Dinsdag gesloten.

MEUBELN

Dirk VANHAEREN
Hogeheerweg 15, SDW 21 54 21
Meubelmaker. Wandmeubelen. Alle maatwerk.
Tekenaar-kunstschilder.

OPTIEK

Karl VERMOESEN
Sint-Dionysiusstraat 54, SDW 22 05 28
Voordelig, vertrouwelijk, vakkundig. Open : 9-12 & 13.30-19 u. Zat. tot 17 u. Maandagvoormiddag gesl.

PAPIERWAREN

Drukkerij Carlos BAUTS
Loofblommestraat 18, SDW 21 83 32
Alles voor school en kantoor.
Open : 9-12 u. en 14-19 u. Zondag gesloten.

SARANEL (Riet DE MEULEMEESTER)
Sint-Dionysiusstraat 24, SDW 22 65 36
Schoolgerei. Dagbladen en tijdschriften. Telecard.
Stripverhalen. Kleine geschenken. LOTTO (binnenbrengen tot vrijdag 16.30 uur)

PARFUMERIE-LINGERIE

CAPRICE (Caroline & Marie-Anne Vanderlinden)
Schoonheidsstraat 19-21, SDW 20 04 32
Estée Lauder, Christian Dior, Lancôme, Clarins.
Louis Feraud, Furstenberg, Christies-La Perle.

PLASTIEK

BRI-SON PLASTIEK
Hogeheerweg 35, SDW 20 07 80
Gespecialiseerd in draagtassen en vuilniszakken.

REPARATIES

ELEKTRO J.P. LOUIS - JEPI ELECTRONICS
Kleinkouterken 24, SDW 21 05 81
Herstelling van TV, video, radio, hifi, P.C.
TV-service aan huis. Waarborg op herstelling.

GUAN-ELECTRONICS (Guy ANTHEUNIS)
Loofblommestraat 5, SDW 20 10 39
Herstelling van TV, video en hifi. Met garantie.

RESTAURANTS EN TEA-ROOMS

Bistro-restaurant JOURNAAL Fax 21 80 06
Kortrijksesteenweg 1102, SDW 20 22 66
Snacks. Tea-room. Zakenlunch. Open : van 10 u. tot 1 u. 's nachts. Zaterdag van 18 u. tot 1 u.

Restaurant NENUPHAR (N.V. De Waterlelie)
Afsneedorp 28, Afsnee 22 45 86
Verzorgde keuken. Menu's en à la carte.
Reservering gewenst. Dinsdag en woensdag gesl.
Bedrifsavakantie : 2 weken vóór Pasen en 3 weken na 15 augustus.

Restaurant ORANJEHOF
(Koen en Katrien VANDENBROECKE)
Kortrijksesteenweg 1177, SDW 22 79 07
Menu's met wijn. Reserveratie gewenst. Privézaal (12 pers.). Gesl.zat.middag,zondagavond & maandag.

TEA-ROOM-SNACK SINT-DENIJS
Schoonheidsstraat 9, SDW 22 08 41
Gezellige sfeer. Verzorgde bediening. Koffiekaart (12e gratis). Open : 10-18 uur. Zondag gesloten.

SANITAIR

Pierre DE LEENHEER
Loofblommestraat 39, SDW 22 00 37
Lood - Zink - Koper - Sanitair - Elektriciteit.
Erkend spaarboiler-, kachel- & gasspecialist.

Robert VAN CROMBRUGGE
Borluutstraat 7, SDW 22 67 25
Sanitair en zinkwerk. Elektriciteitswerken.
Erkend spaarkachel- en spaarboilerspecialist.

Werner VERLEYSEN
Hans Van Wervekestraat 8, SDW 20 49 35
Lood- & zinkwerk. Sanitaire installaties. Boilers.
Platforms. Roofing. Dakwerken. Gasleidingen.
Afbreken en metselen van schouwen.

SCHILDERWERK

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 22 31 22
SIKKENS-FLEXA-verf. Vermengmachine.
Alle schilderwerk en binnenhuisdecoratie.

Joseph DELBAERE
Vierschaarlaan 3, SDW (na 18 u.) 20 04 30
Schilder- en decoratiwerk. Gratis bestek. Verven
SIGMA. Plaatsen van LESURA. Glaswerken.

Paul DE MEULEMEESTER
Sint-Rochusstraat 21, SDW 21 04 58
Binnen- en buitenschilderwerk. Behangwerk met
kwaliteitsbehangsels. Verven MATHYS & DUPONT.

Johan DRIEGHE
Broekantstraat 18, Afsnee (na 18 u.) 21 34 49
Alle binnen- en buitenschilderwerk. Wand- en vloerbekleding. Plaatsen van voorzetrolluiken.

Noël VAN OOST
Kerkdreef 12, SDW 20 15 05
Binnenhuisdecoratie. Alle muur- en vloerbekleding.
Nieuw : 17e-eeuws Venetiaans pleisterwerk.

SCHOONHEIDSinSTITUTEN

BELPHINE (Mevr. Marie-Anne VAN DE VELDE)
Hemelrijkstraat 6, SDW 22 03 24
Plaatselijke vermagening. Epilering. Maquillage.
Gelaatsverzorging. Manicure. Pedicure. Zonnebank met turbotunnel en gelaatsbruining. Fantasiejuwelen. Enkel volgens afspraak.

Instituut DI
Hogeheerweg 20, SDW 22 15 76
Alle gelaats-, lichaams- en busteverzorging.
Pedicure. Manicure. Maquillage. Zonnebank. Prod. Dr. Renaud - Gerhard Klapp. Volgens afspraak.

Marianne DICK
Hogeheerweg 83, SDW 21 95 92
Medische voetverzorging. Uitsluitend volgens afspraak en alleen ten huize van de klant.

Instituut LINEA
Sint-Rochusplein 5, SDW 22 78 34
Zonnetunnel. Fantasiejuwelen. Pedi- en manicure.
Verzorging dr. Renaud. Nail-fashion. Maandag gesl.

SCHRIJN- EN TIMMERWERK

Gebr. John en Noël DE COCKER 22 22 54
Loofblommestraat 15, SDW 22 86 84

Algemene timmer- en schrijnwerken.
Verbouwing & nieuwbouw. Ramen & deuren.

VANAELEST-DE WEVER bvba
Vennestraat 3, SDW 21 67 30
Alle schrijn- en timmerwerk. Isolerende voorzetrolluiken. Nieuwbouw & herstelling. Hout & PVC.

SPEELGOED

Speelgoed DUMBO
Schoonheidsstraat 25-27, SDW 22 43 44
Allerlei speelgoed. Vuurwerk. Verkoop en verhuur van NINTENDO. Open : 10-20 u. Zondag gesl.

Daniël LAMPAERT
Hemelrijkstraat 17, SDW 22 36 89
Speelgoed en klein siervuurwerk.

TRAITEUR

Traiteurdienst THIERRY'S DELICATESSEN
Oudeheerweg 26, SDW 20 54 05
Banketaannemer. Specialiteiten. Artisanale atelier.

TUININRICHTING

Tuinarchitectuur Philippe LOUIS
Kleinkouterken 24, SDW 21 05 81
Studie, creatie en verzorging van tuinen.

Tuinarchitectuur Hugo VERVONDEL
Kleine Gentstraat 5, SDW 21 87 88
Tuin- en landschapsarchitect. Ontwerpen en uitvoeren van tuinen.

VASTGOEDMAKELAAR (IMMOBILIËN)

Etienne DE COCKER (RESULTA bvba)
Octaaf Soudanstraat 7, SDW 21 92 05
Verkoop, verhuur & overname van handelszaken.

VISHANDEL

Traiteur Bart MAREEN
Sint-Dionysiusstraat 15, SDW 22 81 80
Verse vis van dinsdag tot zaterdag. Traiteurdienst het hele jaar door. Zondagvoormiddag van 9.00 tot 12.30 u. : kip aan 't spit. - Open : 8.30 tot 12.30 en 13.30 tot 18.30 u. Zondagnam. & maandag gesl.

VLEESWAREN

Slagerij Raf HEYSE-DE VOS
Sint-Rochusplein 1, SDW 22 59 39
Specialiteit : droge worst en pasteien.
Donderdag gesloten.

Slagerij Hugo SERLET-VAN DEN ABBEELE
Hogeheerweg 17, SDW 22 38 15
Specialiteit : fondue- en gourmetschotels.
Panklare gerechten. Woensdag gesloten.

Slagerij LEO (L. VAN DER BORG)
Loofblommestraat 17, SDW 21 53 62
Vlees- en fondueschotels. Specialiteit : boerenhosp.
Maandag gesloten.

Vleesbedrijf G. VELTER
Kortrijksesteenweg 1108, SDW 21 11 46
Klein- en groothandel. Speciale prijs per 5 kg.
Levering aan grootkeukens.

Slagerij Gilbert VERSCHATSE
Afsneedorp 2, Afsnee 22 29 22
Fondue-, gourmet- en barbecueschotels.
Allerlei kaassoorten. Donderdag gesloten.

WASSERIJ EN CHEMISCHE REINIGING

Wasserij SCHEPENS 22 47 50
Kortrijksesteenweg 1242, SDW 22 47 49
Wasserij. Stomerij. Reiniging van tapijten, zetels en kussens.

WONINGINRICHTING

Guido DELBAERE
Sint-Dionysiusstraat 17, SDW 22 31 22
Voor een fijn interieur : vloerbekleding, gordijnen, behangselpapier, textielbehang. Gratis advies.

VAN DAMME-DAEMERS (binnenhuis-architecten)
Hogeheerweg 3, SDW 22 23 40
Specialiteit : keuken- en badinstallaties.
POGGENPOHL, BULTHAUP en eigen werk.

WOONPROJEKT - ONTWERPBUREAU
Sint-Rochusplein 12, SDW 20 02 74
Eigen meubelontwerpen en uitvoering.
Verlichting. Totaalinterieurs.

ZIEKENVERVOER

Ambulance RAPIDE
Kortrijksesteenweg 1082, SDW 22 42 24
Gespecialiseerde dienst met paramedisch personeel - 24 u./24 u. - Terugbetaling door ziekenfondsen en verzekeringsmaatschappijen.

Professional Lettering



Personaliseer uw zaak!

Door middel van op maat gesneden zelfklevende vinyl kan u uw deuren, ramen, panelen, spiegels, wagens, bestelwagens, vrachtwagens,... voorzien van een persoonlijke stempel. U kan speciale lettertekens, logo's, tekeningen, kortom ALLES, laten uitsnijden in een wijde keuze van kleuren.

Bij elke klever krijgt u een uitgebreide documentatie welke u eenvoudig uitlegt hoe u zelf de klever(s) kunt aanbrengen. (Op aanvraag worden de klevers ook door ons aangebracht.)

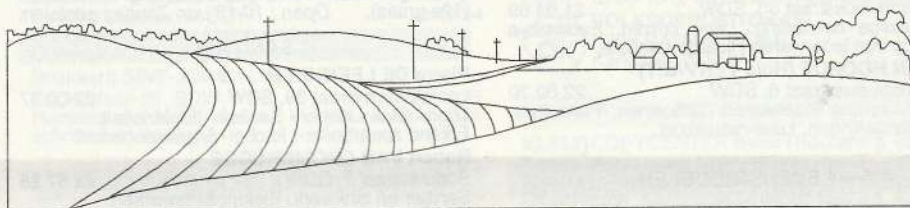
De klevers zelf kunnen in drie houdbaarheidsoorten geleverd worden (tot 3 jaar, 3 tot 5 jaar, tot 7 jaar).

Praktisch elk optisch effect is uitvoerbaar (zie voorbeelden). U heeft een keuze uit honderden lettertypes en duizenden kant-en-klare tekeningen.

Er kan altijd een voorbeeld op papier geleverd worden.



Sint-Rochusplein 2
9820 Sint-Denijs-Westrem
Telefoon (091) 20 40 94



Belangrijk bericht voor alle middenstanders

VAKANTIEREGELING 1990

Zoals elk jaar nemen we ook nu in ons juninummer de SLUITINGSPERIODE van uw zaak op. We doen dat GRATIS, maar sturen geen afzonderlijke circulaire meer.

Hieronder vindt u een INVULSTROOK. Vermeld uw naam, adres en telefoonnummer (twee regels) en de aard van uw zaak (één regel). En natuurlijk de periode waarin u dicht gaat. "Van 16 tot 30 juli" betekent : gesloten op 16 juli tot en met 30 juli. - Sluit u niet, vermeld dan "blijft open".

Naam :

Adres : Tel.

Aard van de zaak :

Sluitingsperiode :

Ten laatste tegen 30 mei bezorgen aan Guido DELBAERE, St-Dionysiusstraat 17, 9820 SDW

Schoenhandel

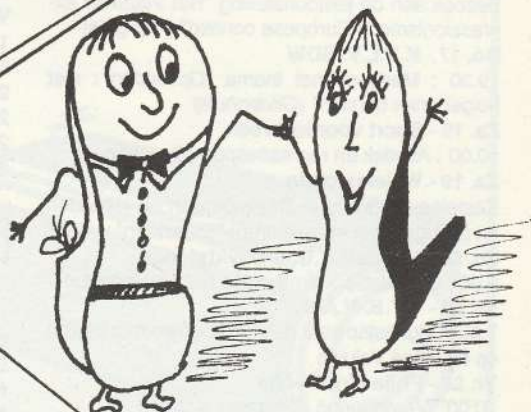
NEELS - VAN HOORDE

Oud huis Vervaeke, sinds meer dan 40 jaar

Uw vertrouwen

waard

**JED
GUMA
PERLY
MATILL
FORTUNA
AMBIORIX
BERKEMANN**



**nieuwe
zomercollectie**

Dagelijks open 9-19 h

De echt voordelige autoverzekering

De verplichte autoverzekering (Burgerlijke Aansprakelijkheid voor Motorvoertuigen) wordt wettelijk geregeld: u vindt dus overal dezelfde bepalingen over de bonus-malusgraad, de duurtijd van de polis, enz...

Alleen de prijs en de kwaliteit van het dienstbetoon kunnen in grote mate verschillen.

Altijd een gunsttarief.

Reeds sedert 1970 betalen onze verzekerden de laagst wettelijk toegestane premies. Rijdt U omnium dan kan het premieverschil in de tienduizend oplopen.

Vergelijk!

Raadpleeg gerust andere tarieven.
Onze prijzen spreken immers voor zichzelf.

Bevindt u zich op een andere bonus/malusgraad, of staat uw wagen niet vermeld in de tariefvergelijking, vraag ons dan de juiste prijs.

Bel ons op het nummer (091) 22 01 97 en vergelijk met hetgeen u nu betaalt.

Een snelle en perfecte service.

Wij bieden u een volledig en snel dienstbetoon.
Stipte vergoedingen na elke expertise.
Binnen de kortste tijd is uw voertuig terug op de baan, zonder enige financiële beslomming.

Tariefvergelijking

MERK	KW	ons tarief	normaal tarief	uw winst
AUDI 80 1.6	55	14.043	15.949	1.906
BMW 524 td	85	15.819	17.977	2.158
CITROËN BX 19 GT	75	15.227	17.303	2.076
FORD SIERRA 2.0 i	83	15.702	17.842	2.140
MERCEDES 190D - 2.5	66	14.696	16.699	2.003
NISSAN SUNNY 1.3	44	12.328	14.008	1.680
OPEL KADETT 1.7D	42	11.944	13.572	1.628
PEUGEOT 405 GLD	51	13.674	15.538	1.864
RENAULT 5 0.9	30	9.637	10.952	1.315
TOYOTA COROLLA 1.6	63	14.517	16.496	1.979
VW GOLF D	40	11.576	13.136	1.560
VOLVO 340 D	40	11.576	13.136	1.560

B.A. PLUS • 3 JAAR • B/M 01 • LASTEN/KOSTEN INBEGREPEN
INDEX 189.50 - GELDIG VAN 01.04.1990 TOT 30.06.1990.
Uw bestaande autopolissen kunnen wij probleemloos overnemen.

**REGGY VERSCHOORIS
VERZEKERINGSMAKELAAR**

Alle verzekeringen - Leasing

J. Duquesnoyalaan 72
9820 SINT-DENIJS-WESTREM

TEL. (091) 22 01 97 - Telefax (091) 21 79 28

Bureel: van 13.30 u. tot 19 u. en na afspraak.

wenst bovenstaande tekst te laten verschijnen in INFO van de maand en betaalt fr. als vergoeding.

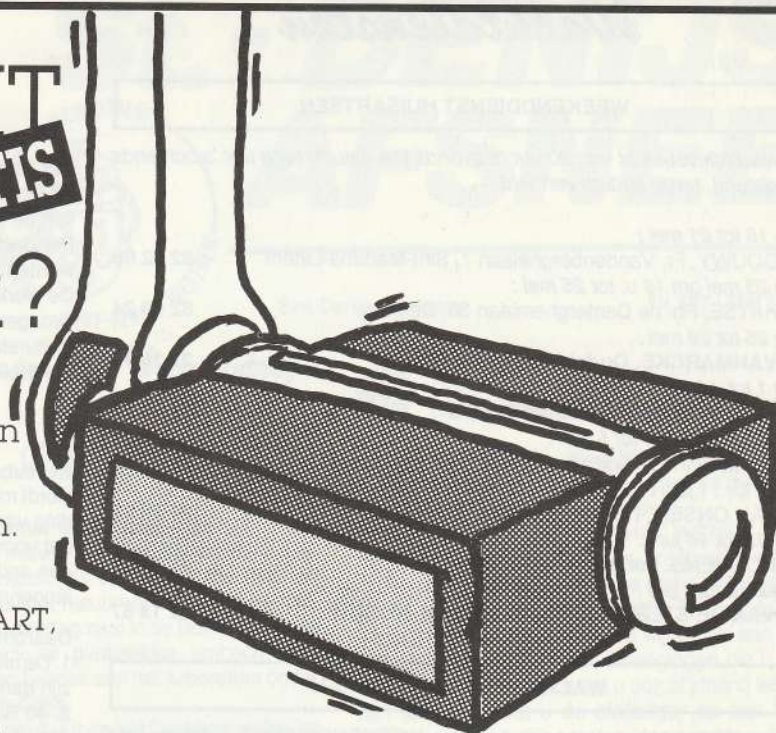
IS DIT EEN GRATIS TRAPPER?

Ja! Hij zit bovendien vast aan een gratis te winnen **fiets**. Het kan ook een **radio-cassette-recorder** worden, **2 x 100.000 F** of **8 x 50.000 F** of één van de talrijke andere waardevolle prijzen.

DOE MEE AAN MIJN GRATIS SPAARWEDSTRIJD. HOE MEER U SPAART, HOE GROTER UW KANS OP WINST!

Loop even binnen voor inlichtingen.
U kan er alleen maar beter van worden.

Tussen 30 april en 14 juli krijgt u een deelnemingsformulier voor elke schijf van **10.000 F** die U in die periode stort op uw spaarboekje of spaarrekening. Daarbij krijgt u nog eens een deelnemingsbiljet voor elk nieuw woonspaarkontract of spaarabonnement van minimum 5.000 F per maand.



Lily Moeyaert-Soenen
ASLK-AGENTSCHAP
SINT-DENIJS-WESTREM
Schoonzichtstraat 11
9820 Sint-Denijs-Westrem
Tel. (091) 21 31 00



SUBARU : éénmaal gekocht rijdt U dankzij GARAGE SILVER SERVICE TOT IN 1993 GRATIS

Sedan en coupe 1300, 1600, 1800 (Leone serie)

vanaf **385.900F**

+ 30.000F tot 70.000F toebehoren



Herstellingen.....	0F
Onderhoud.....	0F
Uurloon.....	0F
Depannage.....	0F
Vervangwagen (bij ongeval).....	0F
6 jaar anti-roest.....	0F
(met 5 gratis nabehandelingen)	TOTAAL 0F

= 3 jaar totale garantie en gratis onderhoud + vanaf het 4e jaar garantie op herstellingen + wettelijke uitrusting + omnium verzekering eigen schade.

De Nieuwe Legacy

Wereldrekord 100.000 km

De Subaru Legacy is wereldrekordhouder 100.000 km. Een bewijs van zijn ultieme betrouwbaarheid. 16 kleppen motor (1,8 of 2,2 l), voorwielaandrijving of permanente 4WD. Uniek comfort en ruimte.

vanaf **498.000F** inclusief servostuur



Er is reeds een Mini Jumbo vanaf **229.900 fr.**
(800cc, 4l., 5 versn.)

SILVER SERVICE

Kortrijksesteenweg 1038, Gent (St. Denijs- Westrem)
☎ 22 59 11 (Don Bosco)

Depannage 24 op 24 u. Toonzaal open tot 20 u. Ook op zaterdag en zondag
Jumbo en Justy geen omniumverzekeringen - Financiering aan uitzonderlijke voorwaarden
SUBARU uitlaten en amortiseurs. GRATIS PLAATSING 714G29

Wachtdiensten

WEEKENDDIENST HUISARTSEN

De wachtdienst loopt van 20 uur 's avonds (1e datum) tot 8 uur 's ochtends (2e datum), tenzij anders vermeld.

Van 18 tot 21 mei :	
Dr. GOUWY, Fr. Vandenberghelaan 7, Sint-Martens-Latem	82 52 85
Van 23 mei om 18 u. tot 25 mei :	
Dr. HATSE, Ph. de Denterghemlaan 38, Deurle	82 89 24
Van 25 tot 28 mei :	
Dr. VANMARCKE, Oudeheerweg 13, SDW	21 30 30
Van 1 tot 4 juni :	
Dr. COUCKUYT, Kareelstraat 5, SDW	21 28 83
Van 4 juni om 8 u. tot 5 juni :	
Dr. VERSTICHEL, Golfaan 16, Sint-Martens-Latem	82 27 37
Van 8 tot 11 juni :	
Dr. VAN ONSEM, Heerweg-Zuid 44, Zwijnaarde	21 93 92
Van 15 tot 18 juni :	
Dr. HOORENS, Pontstraat 34, Deurle	82 25 50
Van 22 tot 25 juni :	
Dr. VAN DE STEENE, Kleine Gentstraat 26, SDW	22 18 57

WACHTDIENST APOTHEKEN

De wachtdienstweek is gesplitst in een WEEKENDDIENST (vrijdagavond 18.30 uur tot dinsdagochtend 8.30 uur) en een WEEKDIENST (dinsdagochtend 8.30 uur tot vrijdagavond 18.30 uur).

Van 15 tot 18 mei :	
Ap. DEWEIRDT, Voskenslaan 399, Gent	22 46 05
Ap. DERAEDT, Golfaan 44, Sint-Martens-Latem	82 30 95
Van 18 tot 22 mei :	
Ap. VAN MAERCKE, Sint-Pietersaalstraat 13, Gent	22 51 25
Ap. LATOIR, Steenweg 126, Eke	85 41 19
Van 22 tot 25 mei :	
Ap. DE SWEEMER, Koningin Maria Hendrikaplein 42, Gent	22 33 88
Ap. DECORDIER, Pontstraat 40, Deurle	82 62 27
Van 25 tot 29 mei :	
Ap. BECKX, Kortrijksesteenweg 351, Gent	20 14 21
Ap. Fr. VANDEKERCKHOVE, Pintestraat 18, De Pinte	82 53 06
Van 29 mei tot 1 juni :	
Ap. DE WASCH, Groot-Brittanniëlaan 50, Gent	23 88 75
Ap. R. VANDEKERCKHOVE, Roombaard 53, Nazareth	85 62 05
Van 1 tot 5 juni :	
Ap. DHAENENS, Loofblommestraat 55, SDW	22 75 81
Van 5 tot 8 juni :	
Ap. DE PAEPE, Normaalschoolstraat 16, Gent	22 25 89
Ap. DE CLERCQ, Keistraat 30, Sint-Martens-Latem	82 86 64
Van 8 tot 12 juni :	
Ap. DE PAUW, Oudenaardsesteenweg 93, Gent	21 06 75
Ap. VAN OOSTVELDT, Koning Albertlaan 83, Gent	22 46 16
Ap. DE GEYTERE, Drapstraat 70, Nazareth	85 49 32
Van 12 tot 15 juni :	
Ap. DHAENENS, Loofblommestraat 55, SDW	22 75 81
Van 15 tot 19 juni :	
Ap. DE COENE, Kortrijksesteenweg 114-113, Gent	22 48 63
Ap. VAN HAMME, Polderdreef 52, De Pinte	82 54 66
Van 19 tot 22 juni :	
Ap. DE BRABANDERE, Sint-Dionysiusstraat 44, SDW	21 93 39
Van 22 tot 26 juni :	
Ap. VERCAUTEREN, Kortrijksesteenweg 554, Gent	22 82 67
Ap. WAEGHE, Dorp 37a, Nazareth	85 40 40
Van 26 tot 29 juni :	
Ap. ROBBRECHT, Prinses Clementinalaan 13, Gent	21 15 05
Ap. HEYLBROECK, Maenhoutstraat 14, Sint-Martens-Latem	82 51 88

Op een onbewoond eiland...

zal niemand er zich aan storen, als u luidkeels gaat zingen of de radio op volle kracht laat spelen. Maar in ons land wonen we daarvoor te dicht opeen. Juni betekent voor veel jonge mensen : STUDEREN en EXAMEN afleggen. Terwijl u thuis geniet van de zomerzon of van uw favoriete programma, moeten ZIJ hard werken. En daarbij is concentratie van groot belang. Storende geluiden bevorderen die niet. Daarom ons DRINGEND VERZOEK : Hou rekening met onze scholieren en studenten. Vermijd luide muziek in de tuin. Laat uw tv of radio ook binnenskamers niet keihard dreunen.

Wij danken u bij voorbaat in hyn naam.

Uit het stadhuis

Prijs voor amateuristische schilderkunst

Het Stadsbestuur looft jaarlijks een prijs voor amateuristische schilderkunst uit. Voor 1990 bedraagt hij 35.000 fr. Alleen personen die op het grondgebied van de stad Gent wonen, komen ervoor in aanmerking. Per deelnemer mag maar één schilderij, aquarel of grafisch werk ingediend worden. Onderwerp, afmetingen en datum van vervaardiging spelen geen rol. De werken moeten uiterlijk vrijdag 31 augustus in het Dienstencentrum van Drogen binnengebracht worden. Het reglement is te bekomen bij de Dienst Culturele Animatie, Borluutkasteel, Kleine Gentstraat 46, 9820 SDW (21 55 91).

Uitbreiding waterleidingnet

Het subsidiebudget van de Vlaamse Gemeenschap voor het waterleidingnet wordt met de helft verminderd en zal in de toekomst verdwijnen. Voor uitbreiding van bestaande netten zijn geen subsidies meer voorzien. Dat betekent dat voor de ingediende dossiers (o.a. voor uitbreidingen in SDW en Afsnee) een andere regeling moet getroffen worden. Uitstel van de werken is nl. niet langer meer verantwoord.

Daarom zullen de kosten volgens nieuwe principes verdeeld worden.

1. De uitbreiding wordt uitgevoerd, als de kosten per mogelijke klant niet groter zijn dan 100.000 fr.
2. 40 % van de investeringskosten per mogelijke klant worden voor elk werk door de klant zelf betaald, 60 % door het Watervoorzieningsbedrijf.
3. De uitbreiding wordt uitgevoerd, zodra één klant een aansluitingscontract ondertekent.
4. Als later nieuwe klanten willen aansluiten, betalen ze dezelfde tussenkomst.
5. De investeringen worden gefinancierd door het Watervoorzieningsbedrijf tot een maximum van 10 miljoen fr. per jaar.

Tot nu toe werd een subsidie van 60 % aangevraagd, betaalde het Watervoorzieningsbedrijf maximum 15.000 fr. per mogelijke klant en betaalde de klant het overblijvende bedrag met een maximum van 45.000 fr. Maar die regeling vervalt dus.

Het College van Burgemeester en Schepenen stelt daarom aan de Gemeenteraad voor, volgens de nieuwe regeling een aantal uitbreidingen te realiseren, o.a. in de Leieriggestraat, de Hemelrijkstraat, de Rosdamstraat, de Moortelputstraat, de Kleine Goedingenstraat en in een deel van de Kortrijksesteenweg. Daardoor zullen 178 gezinnen op het net kunnen aansluiten.

Eendagsreis derde leeftijd

Voor de derde leeftijd organiseert de 3e Directie dit jaar een daguitstap per autocar naar Reims en Eprenay. Laatste twee data : 29 mei en 14 juni.

PROGRAMMA :

Vertrek om 7 uur op het Sint-Pietersplein.

Ontbijt onderweg in Thieu (croissants, koffie, thee of chocolademelk).

Middagmaal in Reims (eigen lunchpakket toegelaten).

Bezoek aan de kathedraal, het museum Tau en de stad.

Om 15.30 uur naar het wijnstadje Eprenay. Eventueel bezoek aan een wijnkelder.

18.00 uur : avondmaal in Eprenay.

19.00 uur : terugreis (met halte in Thieu).

22.30 uur : terug in Gent (Sint-Pietersplein).

Prijs : 750 fr. zonder, 1260 fr. met middagmaal.

Inschrijven : 3e Directie, Gildestraat 8, Dienst Welzijnzorg (tel. 25 91 91), elke werkdag van 8 tot 12 uur, alsook de woensdagnamiddag van 14 tot 16 uur.

Tentoonstellingen

* Vlaams expressionisme in Europees verband (1900-1930) : in het Museum voor Schone Kunsten, Citadelpark, Gent.

Nog tot 10 juni. Dagelijks open van 10.00 tot 17.30 u. Maandag gesloten.

Inlichtingen : 22 17 03 en 21 71 08.

* Gent, een stad van bloemen, vroeger en nu : in het Museum Arnold Vanderhaeghen (Veldstraat 62) en het Hotel D'Hane Steenhuyse (Veldstraat 55).

Nog tot 20 mei. Dagelijks open van 9.00 tot 12.30 u. en van 13.30 tot 17.30 u. Maandag gesloten.

* Ganzenborden in België : in het Museum voor Volkskunde, Kraanlei 65. Nog tot 3 juni.